Andrea Balsa Rovzar
www.andreabalsa.com

EXPERIENCE

Bilingual Voice Actress Sep 2002 – Present

Client list: Kayak, Target, Blue Cross Blue Shield, Hustlers Movie Trailer, Sprint, Toyota, Ford, Dodge, Jeep, NBC Universal, iHeartMedia, Lowes Home Improvement, Cricket Wireless, Skechers, Disney, IHOP, Amazon, Huggies, Just Bare, Microsoft, FreePrints.com, Rite Aid, Kellogs, Publix, Savers, ComEd, National Parks and Recreation Association, Spotlight 29 Casino, Homeland Security, Famsa, Northgate Market, Medi-Cal, VenaSeal, Teleflex More Health, AmeriCash Loans, Delta Dental, Wlingua, Young Living, Amazon, AZ Learning, Kellogs, Publix, USG Durock Systems, Univision Las Vegas, Alameda County, American Career College, The VenetianThe Palazzo, Direct Equity, Distroller USA, Gina Corena Law, etc.

UFC Network Las Vegas, NV Sep 2012 – Present
Translator/Interpreter

- Freelance translation and interpretation of web/video content from English to Spanish and vice versa

The Venetian Resort Casino, LLC Las Vegas, NV Oct 2007 – Sep 2012
Communications Coordinator

- Internal TV anchor and voice over talent for all campus media and new employee orientation
- Creation and production of all internal communication media in both English and Spanish

Univision KINC Channel 15 News Las Vegas, NV Sept 2005 – Oct 2007
News Anchor / Producer / Reporter / Editor

- Responsible of producing the daily 6 and 11pm newscast, met deadlines successfully while working under stressful environments. Promoted to News Anchor after 6 months

TGI Friday's Corporate Mexico City Sept 2003 – Oct 2004
Communications Specialist

- Responsible of creating new and innovative ways of impacting various markets to improve sales through different media and communication outlets

Grupo Radio Centro Alfa 91.3 FM Mexico City July 2002-Aug 2003
Bilingual Radio Broadcaster & Producer XHFAJ FM Alfa Radio 91.3 FM

- Produced and broadcasted daily 4 hour live shift, Monday to Saturday
- Co-Produced, directed and hosted events and concerts

SKILLS

On/off camera and radio commercial voiceover experience, movie trailers, dubbing, ADR, promos, public speaking and master of ceremonies. On/Off air simultaneous and consecutive translating experience. Conference experience. News Anchor, producer and editor for Univision. Proficient translating, interpreting and writing skills in both English and Spanish. Proficient video/audio editing skills in Final Cut Pro, Adobe Audition. Well-developed inter-personal and team work skills. Effectively establish positive work relationships with agencies, local authorities, politicians, celebrities and management at all levels.

STUDIO SPECS:

Neumann TLM 103, World Voices Organization (WOVO) Certified Broadcast Quality Vocal Booth, Adobe Audition, Focusrite Interface, Source Connect, ipDTL, Phone Patch, Skype, ISDN.

RECOGNITIONS / ACHIEVEMENTS

- Broadcasting Certificate Grade “A” by the Secretary of Public Education in Mexico. 12/02
- Certified 200 Hour Life Power Yoga Teacher 2017
- Chosen by “El Mundo Newspaper”, the most read Hispanic publication in Southern Nevada, as the “Hispanic personality of the week”. 05/19/07
- Chosen by the Mexican Consul in Las Vegas, Mariano Lemus Gas, to be the Las Vegas representative at the annual Communications Convention by the Secretary of External Relations Institute of Mexicans Abroad (IME). 04/07
- First Certificate Grade “A” by the University of Cambridge. Issued in Mexico City. 06/96

EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

The Voice Actors Studio — Las Vegas, NV
Ongoing VO Mastery Course — 2018 - Ongoing

LifePower Yoga RYT 200 — Las Vegas, NV
Registered Yoga Teacher — 2017

Mexican Consulate — Las Vegas, NV
Master of ceremonies for political and social events — 2006, 2007

T.G.I. Friday's
Master of Ceremonies for various events — Mexico City & Cancun 2002,2003

EDUCATION

Universidad Anahuac del Sur — Mexico City — 1998-2002
Bachelor's degree in Communications